

Pizzicato Five, LOUDLAND!

(konishi)

Translators: andrei cunha

Marcia ramos:

Boa noite pessoal

Hoje a festa e do

Dj konishi yasuharu

Muito obrigado

Por ter vindo

O nome da festa e

Darling of discotheque

Vamos dançar

Ate amanhecer

Muito obrigado

Kikoeru desho

Kikoeru desho

Kikoeru desho

Urusai no ga

Onaka ni kuru

Bass no oto

Onaka ni kuru

Kimochi ii no ga

Doko ni ittemo

Ongaku ga

Kono machi ni wa afureteru

Boku no suki na

Ongaku ga

Kimi no subete wo

Tsutsumikomou yo

Kikoenai yo

Kimi no koe ga

Motto soba de

Hanashikakete

Full volume de

Full volume de

Ai no kotoba

Sasayaiteru

Doko ni ittemo

Ongaku ga

Kono kuni ni wa

Afureteru

Boku no suki na

Ongaku ga

Kimi no subete wo

Kaete shimau

Wo wo

Doko ni ittemo

Ongaku ga

Kono sekai ni wa

Afureteru

Boku no suki na

Ongaku wa

Urusakute

Funky de

Boku no suki na

Ongaku ga

Kono sekai wo

Kaete shimau
Itsu no ma ni ka
Kaete shimau

(ongaku ga sekai wo
Kaeru koto nado arienai
Aru hazu ga nai)

Kikoeru desho
Kikoeru desho
Kikoeru desho
Urusai no ga

Full volume de
Hito-banju
Kimi no karada wo
Tsutsumikomuy
Kimi wo tengoku e

Tsurete yuku yo

Good evening everybody
Tonight's party is
Dj konishi yasuharu's
Thank you
For dropping by
The name of the party is
Darling of discotheque
Let's dance
Till the break of dawn
Thank you very much

Can you hear it?
Can you hear it?
Can you hear it?
All this noise

Can you feel it in your stomach
The sound of the bass
Can you feel it in your stomach
It feels good

Wherever you go
There's music
This city is brimming with it
My favourite
Music
Wraps you up
Completely

I cannot
Hear your voice
Come closer
If you want to talk to me

At full volume
At full volume
Whispering
Words of love

Wherever you go
There's music
This country

Is brimming with it
My favourite
Music
Changes you
Completely
Wow wow

Wherever you go
There's music
This world
Is brimming with it
My favourite
Music
Is noisy
And funky
My favourite
Music
Will change
This world
One day
It will change it

(it is ridiculous to think
That music will change
The world -- it's impossible)

Can you hear it?
Can you hear it?
Can you hear it?
All this noise

At full volume
All night
It will wrap up
Your body
And take you
To heaven